



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0062/2014

29.1.2014

RAPORT

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks seoses ühissetevõtte tegevusaja pikendamisega aastani 2024
(COM(2013)0503 – C7-0254/2013 – 2013/0237(NLE))

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Raportöör: Britta Thomsen

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus ***paksus kaldkirjas***. Asendatav tekst on märgistatud mõlemas veerus ***paksus kaldkirjas***. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus ***paksus kaldkirjas***.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida näitavad ära läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomase tekstiosas. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud ***paksus kaldkirjas***. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga **■** või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud ***paksus kaldkirjas*** ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.

Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI	26
TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS.....	27
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	32

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks seoses ühissetevõtte tegevusaja pikendamisega aastani 2024
(COM(2013)0503 – C7-0254/2013 – 2013/0237(NLE))

(Konsulterimine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (COM(2013)0503),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikleid 187 ja 188, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C7-0254/2013),
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni raportit ning transpordi- ja turismikomisjoni arvamust (A7-0062/2014),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil ettepanekut vastavalt muuta, järgides Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 293 lõiget 2;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Muudatusettepanek 1

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus -1 (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(-1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu
määruse (EL) nr 1291/2013^{1a}
(raamprogramm „Horisont 2020”)*

eesmärk on saavutada suurem mõju teadusuuringutele ja innovatsioonile, ühendades raamprogrammi „Horisont 2020” raames rahastamise ja erasektori rahastamise avaliku ja erasektori partnerluste peamistes valdkondades, kus teadusuuringud ja innovatsioon saavad aidata kaasa liidu laiemate konkurentsieesmärkide saavutamisele, soodustada erainvesteeringute tegemist ja aidata lahendada ühiskondlikke probleeme. Need partnerlused peaksid tuginema võetud pikaajalistele kohustustele, sealhulgas kõikide partnerite tasakaalustatud panusele, vastutama oma eesmärkide saavutamise eest ning olema kooskõlas liidu strateegiliste eesmärkidega, mis on seotud teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooniga. Kõnealuste partnerluste juhtimine ja toimimine peaks olema avatud, läbipaistev, tulemuslik ja tõhus ning peaks andma osalemisvõimaluse laiale hulgale sidusrühmadele, kes tegutsevad kõnealuste partnerluste konkreetsetes valdkondades. Liitu on võimalik nendesse partnerlustesse kaasata aluslepingu artikli 187 alusel otsuse 1982/2006/EÜ kohaselt asutatud ühissettevõttesse makstava rahalise osaluse kaudu.

^{1a} Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1291/2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Selgitus

Selle lisatud tekstiga rõhutatakse olulisi põhimõtteid, milles lepiti kokku raamprogrammi „Horisont 2020” läbirääkimistel avaliku ja erasektori partnerluste osas ning selle osas, mida need peaksid pakkuma. Kooskõlas raamprogrammi põhjendusega 40.

Muudatusettepanek 2

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus -1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(-1a) Kooskõlas raamprogrammiga „Horisont 2020” ja nõukogu otsusega nr 2013/743/EL^{1a} (Horisont 2020 eriprogramm) võib anda toetust raamprogrammi „Horisont 2020” alusel asutatud ühissetevõtetele. Sellise toetuse andmine peab olema kooskõlas tingimustega, mis on täpsustatud raamprogrammis „Horisont 2020” ja Horisont 2020 eriprogrammis, eelkõige kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikliga 25 ning järgides täielikult üldpõhimõtteid, mis on kehtestatud raamprogrammis „Horisont 2020”, ning eelkõige avatud juurdepääsu ja soolise võrdõiguslikkuse põhimõtteid.

^{1a}Nõukogu 3. detsembri 2013. aasta otsus nr 2013/743/EL, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Selgitus

Lisada tuleks viide raam- ja eriprogrammile, mis on vajalik tõendamaks vastavust raamprogrammi artiklile 25 ja selles esitatud põhimõtetele.

Muudatusettepanek 3

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1**

Komisjoni ettepanek

(1) Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemiga seotud teadusuuringute ja arendustegevuse projekt (projekt SESAR), mille eesmärk on ajakohastada lennuliikluse korraldamist (ATM) Euroopas, kujutab endast ühtse Euroopa taeva algatuse tehnoloogiasammast. Selle eesmärk on töötada Euroopa Liidus **20.** aastaks välja tulemuslik lennuliikluse juhtimise taristu, mis võimaldab ohutult ja **keskkonnasõbralikult** arendada lennutransporti.

Muudatusettepanek

(1) Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemiga seotud teadusuuringute ja arendustegevuse projekt (projekt SESAR), mille eesmärk on ajakohastada lennuliikluse korraldamist (ATM) Euroopas, kujutab endast ühtse Euroopa taeva algatuse tehnoloogiasammast. Selle eesmärk on töötada Euroopa Liidus **2030.** aastaks välja tulemuslik lennuliikluse juhtimise taristu, mis võimaldab ohutult, **keskkonnasõbralikult ja energiatõhusalt** arendada lennutransporti. **Selle eesmärk on ka integreerida energiatõhususe nimel õhusõidukite kiiruse juhtimine, et vähendada lennunduse mõju kliimamuutustele.**

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Määratlemisprotsessi esimese etapi (2004–2008) käigus töötati välja Euroopa lennuliikluse **korraldamise** üldkava (edaspidi „ATMi üldkava” esimene versioon. ATMi üldkavas määratakse kindlaks projekti SESAR kolm arenguetappi: ajapõhine käitamine (1. etapp), trajektoori põhised toimingud (2. etapp) ja tulemuslikkuse suurendamine (3. etapp).

Muudatusettepanek

(3) Määratlemisprotsessi esimese etapi (2004–2008) käigus töötati välja Euroopa lennuliikluse **juhtimissüsteemi (Air Traffic Management)** üldkava (edaspidi „ATMi üldkava”) esimene versioon. ATMi üldkavas määratakse kindlaks projekti SESAR kolm arenguetappi: ajapõhine käitamine (1. etapp), trajektoori põhised toimingud (2. etapp) ja tulemuslikkuse suurendamine (3. etapp).

Selgitus

Tekstiline täpsustus.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Ühisettevõtte vastab avaliku ja erasektori *partnerluskriteeriumidele*, mis on sätestatud *nõukogu ... 2013. aasta otsuses (EL) nr.../2013, millega kehtestatakse eriprogramm algatuse „Horisont 2020” (2014–2020)¹⁶ (edaspidi „Horisont 2020 eriprogramm”) rakendamiseks.*

¹⁶ELT ... (H2020 eriprogramm).

Muudatusettepanek

(7) *Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1290/2013^{16a} peaks raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamine toimuma ühisettevõtete kaudu üksnes juhul, kui muude partnerlusvormidega ei täidetak eesmäärke või need ei looks vajalikku võimendust. Kõnealune ühisettevõtte vastab avaliku ja erasektori partnerluste tingimustele ja kriteeriumidele, mis on sätestatud eelkõige raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artiklis 25.*

^{16a} Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

(8 a) *Et muuta vahendite eraldamine läbipaistvamaks ja tõhustada nende haldamist, peaks komisjon esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule liidu uue, 2014.–2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku algul ühisettevõtte mitmeaastase töökava. Kõnealune*

Muudatusettepanek

läbivaadatud mitmeaastane töökava peaks sisaldama üksikasjalikku teavet kogu kavandatud tegevuse, ajakava ja ühisettevõtte kulude kohta 2020. aastani ja pärast seda.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Selliste ühisettevõtte liikmete liikmesus, kes ei osale **liidu 2014.–2020. aasta** finantsraamistiku alusel rahastatavates toimingutes, tuleks lõpetada hiljemalt 31. detsembriks 2016.

Muudatusettepanek

(10) Selliste ühisettevõtte liikmete liikmesus, kes ei osale **mitmeaastase** finantsraamistiku **2014–2020** alusel rahastatavates toimingutes, tuleks lõpetada hiljemalt 31. detsembriks 2016. **Mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 alusel teostatavates toimingutes osalevate uute liikmete leidmiseks tuleks läbi viia avatud pakkumismenetlus.**

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Ühisettevõtte peaks jätkuvalt olema avatud ja innustama kõikidest liikmesriikidest pärit sidusrühmade, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) võimalikult laialdast osalemist ja esindatust kas uute liikmete ühinemise või muude osalemisvormide kaudu. Lisaks peaks osalemine tagama nõuetekohase tasakaalu õhuruumi kasutajate, aeronavigatsiooniteenuse osutajate, lennujaamade, sõjaväe, personali ja tootjate vahel ning pakkuma võimalusi VKEdele, akadeemilistele ringkondadele ja teadusorganisatsioonidele.

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 a) Raamprogrammiga „Horisont 2020” nähakse ette soolise võrdõiguslikkuse ja sooliste aspektide tulemusliku edendamise tagamine teadus- ja innovatsioonitegevuses. Erilist tähelepanu tuleb pöörata konkreetsest olukorrast lähtuvalt soolise tasakaalu tagamisele hindamiskomisjonides ja sellistes organites nagu nõuande- ja eksperdirühmad. Soolised aspektid tuleb strateegiates, programmides ja projektides integreerida piisaval määral teadus- ja innovatsioonitegevusse ning neid tuleb järgida kõikides teadustegevuse etappides.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 a) Pidades silmas raamprogrammi Horisont 2020 üldeesmärki muuta Euroopa teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamine lihtsamaks ja ühtlasemaks, peaksid ühisettevõtted kehtestama lihtsad juhtimismudelid ja vältima raamprogrammi Horisont 2020 reeglistikust erinevaid eeskirju.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 219/2007 artiklis 7 osutatud vahehindamist ja kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikliga 32 tuleks ühisettevõtte kui „Horisont 2020” konkreetse rahastamisvahendi suhtes läbi viia põhjalik vahehindamine, mis hõlmaks muu hulgas nende avatuse, läbipaistvuse ja tõhususe analüüsi.

Selgitus

Kõnealune viide on vajalik selleks, et võtta arvesse raamprogrammi „Horisont 2020” läbirääkimiste lõpptulemust. See kajastab teist olulist aspekti, nimelt seda, et parlament suutis lisada raamprogrammi „Horisont 2020” määrusesse artikli 32.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 b) Võttes nõuetekohaselt arvesse kavandatud koostoimet raamprogrammi „Horisont 2020” ja struktuurifondide ning asjaomaste riiklike ja piirkondlike teadus- ja arendustegevuse rahastamise programmide vahel, tuleks kogu liidu piirkondi julgustada ennetavalt andma oma osa ühisettevõtte tegevusse, nt toetades rahaliselt asjaomast teadusuuringute infrastruktuuri, ettepanekute koostamist, teadusuuringute tulemuste kasutamist või asjakohaste osalejate võrgustike tegevust, et suurendada SESARi tegevuse piirkondlikku mõju ja potentsiaali luua töökohti ja majanduskasvu piirkondlikul tasandil.

Selgitus

Euroopa Parlament saavutas edukalt uue artikli lisamise „Horisont 2020” raammäärusesse, milles nõutakse sõnaselgelt paremat koostoimet „Horisont 2020” ja struktuurifondide vahel. Sellega seoses ei tohiks ühised tehnoloogiaalgatused olla erand. Piirkondi tuleks julgustada andma oma osa nende tegevusse, pidades eelkõige silmas nende tohutut potentsiaali piirkondlike klastrite tugevdamisel.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 c) Arvestades pideva innovatsioonilise tegevuse tähtsust Euroopa transpordisektori konkurentsivõime seisukohalt ja vastavat ühiste tehnoloogiaalgatuste suurt arvu selles valdkonnas, tuleks assigneeringute suhtes, mis on eraldatud programmi „Horisont 2020” prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” raames erieesmärgi „Arukalt korraldatud, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport” saavutamiseks, kohaldada põhjalikku eelarvehindamist ja võimalikku vahendite suurendamist „Horisont 2020” vahehindamise alusel.

Selgitus

Kolme ühise tehnoloogiaalgatusega, mida tuleb rahastada transpordiprobleemide sambast – Sesar, Clean Sky 2 ja kõigi eelduste kohaselt Shift2Rail – näib selle probleemide valdkonna eelarve olevat eriti pingeline, hõlmates võimalikke negatiivseid mõjusid ühiste teadusuuringute vallas. Seetõttu soovitab raportöör tungivald kohaldada transpordiprobleemide suhtes vahehindamise alusel eelarvehindamist.

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 1 – alapunkt a
Määrus (EÜ) nr 219/2007
Artikkel 1 – lõige 1**

1. Euroopa õhuruumi lennuliikluse korraldamise moderniseerimise projekti ("**projekt SESAR**") arendusetapi tegevuse juhtimiseks ning turvalisuse suurendamiseks asutatakse ühisettevõtte SESAR ("ühisettevõtte").

-a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Euroopa *Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1291/2013 (raamprogramm „Horisont 2020”) rakendamisele ning eelkõige erieesmärgi „Arukalt korraldatud, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport” saavutamisele kaasaaitamiseks prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” raames ning Euroopa õhuruumi lennuliikluse korraldamise moderniseerimise projekti arendusetapi tegevuse juhtimiseks ning turvalisuse suurendamiseks asutatakse ühisettevõtte SESAR („ühisettevõtte”).**

*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1291/2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).”**

Selgitus

Tekst on lisatud eesmärgiga esitada veelgi konkreetsemalt, et SESARi puhul tuleb järgida raamprogrammis „Horisont 2020” esitatud teadusuuringute ja innovatsiooniga seotud eesmäärke.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 1 – alapunkt a

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Artikkel 1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Ühisettevõtte lõpetab tegevuse 31. detsembril 2020.

Muudatusettepanek

Ühisettevõtte lõpetab tegevuse 31. detsembril 2020. **Et raamprogrammi „Horisont 2020” kestust arvesse võtta,**

tuleb kõik projektikonkursid algatada hiljemalt 31. detsembriks 2020.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1– punkt 1 a (uus)
Määrus (EÜ) nr 219/2007
Artikkel 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 1 a

Tegevusulatus

1. Selleks et täita artiklis 1 sätestatud ülesandeid, võib SESARi teadusuuringute projekti kaudu rahastada teadus- ja arendustegevust, mis hõlmab tehnoloogia küpsuse tasemeid 2–6.

2. Kui SESARi teadusuuringute projektis nähakse ette innovatsioonitegevus, mis hõlmab tehnoloogia küpsuse tasemeid 7–8, vähendatakse kaudse tegevuse rahastamismäärasid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1290/2013 artiklile 28.*

** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).-{}-*

Selgitus

Selle artikliga soovitakse selgitada ühisettevõtte SESAR tegevuse ulatust, eelkõige seoses selle teadusuuringute programmis kasutatavate asjakohaste tehnoloogia küpsuse tasemetega.

Raamprogramm nõuab tehnoloogilise valmisoleku taseme kontseptsiooni põhjalikumat kaalumist nende rahastamistasemete kindlaksmääramiseks, mis on üle võetud kõnealusesse artiklisse, pidades silmas kaudses tegevuses kasutatud rahastamismäära.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 3 – alapunkt a

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Artikkel 4 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liidu 2014.–2020. aasta finantsraamistiku alusel antava rahalise toetuse ülemmäär on **600** miljonit eurot²¹ (sealhulgas EFTA osalus), mis makstakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammile „Horisont 2020” (2014–2020) eraldatud eelarveassigneeringust.

²¹ Kavandatav summa jooksevhindades. Summa suurus sõltub sellest, missugune on liikuvuse ja transpordi peadirektoraadile aruka, keskkonnahoidliku ja integreeritud transpordi jaoks eraldatav lõppsumma, mille kiidavad eelarvepädevad institutsioonid heaks finantsselgituse

Muudatusettepanek

Mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 alusel antava rahalise toetuse ülemmäär on **570** miljonit eurot²¹ (sealhulgas **Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni (EFTA) liikmesriikide rahalised sissemaksed**), mis makstakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammile „Horisont 2020” (2020–2020) eraldatud eelarveassigneeringust **ja eelkõige erieesmärgi „Arukalt korraldatud, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport” vahenditest raamprogrammi „Horisont 2020” prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” raames.**

Komisjonil on õigus vaidlustada liidu toetuse kasutamine eesmärkidel, mida ta leiab olevat vastuolus raamprogrammi „Horisont 2020” põhimõtetega või finantsmäärusega või peab ühenduse huve kahjustavaks. **Komisjoni poolse vastuseisu korral ei saa ühissetevõtte liidu toetust sellistel eesmärkidel kasutada.**

²¹ Kavandatav summa jooksevhindades. Summa suurus sõltub sellest, missugune on liikuvuse ja transpordi peadirektoraadile aruka, keskkonnahoidliku ja integreeritud transpordi jaoks eraldatav lõppsumma, mille kiidavad eelarvepädevad institutsioonid heaks finantsselgituse

lõplikus versioonis.

lõplikus versioonis.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 4 – alapunkt b

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Artikkel 4 a – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) lõige 2 *jäetakse välja*;

b) lõige 2 *asendatakse järgmisega:*

Ühissetevõtte võib siseauditi läbiviimise ise korraldada.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 7

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Artikkel 7

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga kolme aasta tagant alates ühissetevõtte tegevuse alustamisest ning kuus kuud pärast ühissetevõtte tegevuse lõpetamist **annab** komisjon **hinnangu** käesoleva määruse rakendamise ning ühissetevõtte saavutatud tulemuste, töömeetodite ja üldise finantsolukorra kohta. Komisjon esitab nimetatud hindamiste tulemused Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Iga kolme aasta tagant alates ühissetevõtte tegevuse alustamisest ning kuus kuud pärast ühissetevõtte tegevuse lõpetamist **korraldab** komisjon **sõltumatu hindamise** käesoleva määruse rakendamise ning ühissetevõtte saavutatud tulemuste **kohta, milles keskendutakse vastavalt ATMi üldkavale eelkõige antud ajaks saavutatud konkreetsete tulemuste mõjule ja tulemuslikkusele. Samuti antakse hinnang ühissetevõtte** töömeetodite ja üldise finantsolukorra kohta. Komisjon esitab nimetatud hindamiste tulemused Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

2017. aasta ühissetevõtte sõltumatu vahehindamise tulemusi võetakse arvesse raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikli 32 lõikes 3 osutatud raamprogrammi „Horisont

2020” vahehindamises.

Vastavalt raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artiklile 32 ja raamprogrammi „Horisont 2020” vahehindamise osana tuleb ühisettevõtte kui „Horisont 2020” rahastamisvahendi suhtes läbi viia põhjalik vahehindamine, mis hõlmaks muu hulgas nende avatuse, läbipaistvuse ja selliste avaliku ja erasektori partnerluste tõhususe analüüsi, mille aluseks on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 187.

Ettenägematutele olukordadele või muutustele ja vajadustele reageerimiseks võib komisjon pärast programmi „Horisont 2020” vahehindamist ühisettevõtte eelarve iga-aastase eelarvemenetluse käigus uuesti läbi vaadata.

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 7 a (uus)
Määrus (EÜ) nr 219/2007
Artikkel 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 7 a

1. Määrust (EL) nr 1290/2013 ja komisjoni otsust selle rakendamise kohta kohaldatakse kaudse tegevuse suhtes, mida rahastab ühisettevõtte. Vastavalt sellele määrusele käsitatakse ühisettevõtet rahastamisasutusena, kes annab põhikirja artikli 1 kohaselt rahalist abi kaudsete meetmete võtmiseks.

2. Kooskõlas läbipaistvuse ja mittediskrimineerimise põhimõttega, mis on sätestatud määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 60 lõikes 1 ja artikli 128 lõikes 1 ning ühisettevõtte

***põhikirja artiklis 19, avaldatakse
ühisettevõtte korraldatavad
projektikonkursid raamprogrammis
„Horisont 2020” osalejate
veebiportaalis.”***

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on selgitada, et kohaldatakse programmi „Horisont 2020” osalemiseeskirju ja rakendusakte. „Horisont 2020” kolmepoolsete läbirääkimiste ajal lepidi kokku, et edendatakse rohkem sidusust kõigi projektikonkursside vahel, mida rahastatakse raamprogrammi „Horisont 2020” alusel. Sel otstarbel lubas komisjon edendada konkursi- ja osalemiskutsete avaldamist, mida korraldavad ühised tehnoloogiaalgatused raamprogrammi Horisont 2020” portaali kaudu. Kõik nad nõustusi järgima seda lähenemisviisi. Käesoleva muudatusettepaneku eesmärk on muuta vabatahtlikult võetud kohustus õiguslikuks nõudeks, tagades lihtsa ja kättesaadava teabe taotlejatele.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

Selliste ühisettevõtte liikmete liikmesus, kes alates 1. jaanuarist 2014 ei anna rahalist ega mitterahalist panust ühisettevõtte tööprogrammiga seotud kulude katmiseks **liidu 2014.–2020. aasta** finantsraamistiku alusel, lõpeb hiljemalt 31. detsembril 2016.

Muudatusettepanek

Selliste ühisettevõtte liikmete liikmesus, kes alates 1. jaanuarist 2014 ei anna rahalist ega mitterahalist panust ühisettevõtte tööprogrammiga seotud kulude katmiseks **mitmeaastase** finantsraamistiku **2014–2020** alusel, lõpeb hiljemalt 31. detsembril 2016. **Mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 alusel teostatavate toimingute jaoks tuleks algatada avatud pakkumismenetlus.**

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa

Muudatusettepanek

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa

Liidu Teatajas.

Liidu Teatajas. *Määruse konsolideeritud versioon ning muudetud määrus on kättesaadav kolme kuu jooksul alates selle jõustumisest.*

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1– punkt -1 (uus)
Määrus (EÜ) nr 219/2007
Lisa – artikkel 3 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1) Artiklile 3 lisatakse järgmine lõige:

„1 a. Haldusnõukogu esimehe ametikoht ja koosseis on kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikliga 16 ja peavad tagama soolise tasakaalu.”

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – Artikkel 1 – lõige 1 – punkt a a (uus)
Määrus (EÜ) 219/2007
Lisa – artikkel 5 – lõige 1 – punkt m a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a a) lisatakse järgmine punkt:

„m a) kiita heaks ettepanekute loetelu, mis on rahastamiseks välja valitud pingerea alusel, mille on koostanud sõltumatute ekspertide rühm kooskõlas määruse (EL) nr 1290/2013 artikliga 40”

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1– punkt 2
Määrus (EÜ) nr 219/2007
Lisa – artikkel 6

Komisjoni ettepanek

2. *Artikli 6 lõige 1* asendatakse järgmisega:

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1– punkt 2

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 6

Komisjoni ettepanek

1. *Ühissettevõtte või haldusnõukogu liikmed ja töötajad ei tohi osaleda ühissettevõtte rahalise toetuse määramise menetlustes, eelkõige pakkumismenetluste ja projektikonkursside ettevalmistamises, hindamises ega lepingute sõlmimises, kui nende omandis on ettevõtjaid, kes on avalike pakkumismenetluste või konkursside potentsiaalsed kandidaadid, kui neil on selliste ettevõtjatega partnerlusleping või kui nad esindavad selliseid ettevõtjaid.”*

Muudatusettepanek

2. *Artikkel 6* asendatakse järgmisega:

Muudatusettepanek

1. *Tegevdirektori ettepaneku alusel võtab haldusnõukogu vastu eeskirjad huvide konfliktide ärahoidmiseks ja haldamiseks.*

2. *Lõikes 1 osutatud eeskirjad hõlmavad vähemalt järgmist:*

a) *nõue, et haldusnõukogu liikmed, tegevdirektor, ühissettevõtte liikmed ja ühissettevõtte töötajad esitavad kohustuste deklaratsiooni ning deklareerivad mis tahes niisuguste huvide puudumise või olemasolu, mida võib pidada nende sõltumatust kahjustavaks;*

b) *nõue, et punktis a osutatud deklaratsioonid peavad olema täpsed ja täielikud, esitatud asjaomaste isikute teenistusse asumisel kirjalikult ja uuendatud nende isikliku olukorra muutuse korral ning avalikustatud;*

c) *sisaldavad selgeid ja objektiivseid kriteeriume punkti a kohaselt esitatud deklaratsioonide hindamiseks, tagavad kõnealuste kriteeriumide järjekindla*

rakendamise ja näevad ette, et iga sellist deklaratsiooni tuleb kahtluste tekkimise korral kontrollida;

d) sisaldavad menetlust, mis aitab tagada, et mis tahes isik, kellel on seoses teatava koosoleku päevakorrakohaga huvi, mida võib pidada tema sõltumatust kahjustavaks, ei osale avatud pakkumismenetluste ettevalmistamises, hindamises ega lepingute sõlmimises, kui nende omandis on ettevõtjaid, kes on avatud pakkumismenetluste potentsiaalsed kandidaadid, või neil on selliste ettevõtjatega partnerluslepingud või kui nad esindavad selliseid ettevõtjaid või kui on tuvastatud muu võimalik huvide konflikt;

e) selged ja sidusad poliitikameetmed ja menetlused eeskirjade rikkumiste käsitlemiseks, sealhulgas tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad karistused;

f) tegevusdirektori, ühisettevõtte kõikide töötajate ja haldusnõukogu liikmete puhul asjakohase kohustusliku huvide konfliktide teemalise koolituse tagamine;

g) küsimuste käsitlemine, mis on seotud olukorraga, kus isiku tegevus ühisettevõttes on lõppenud.

Selgitus

Uus tekst põhineb juba tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonis vastu võetud Euroopa GNSSi Agentuuri käsitleval tekstil ning sellega püütakse kehtestada põhjalik huvide konfliktide alane poliitika, millega nõutakse osapooltelt niisuguste huvide konfliktide puudumise või olemasolu deklareerimist ning määratakse kindlaks menetlus nende käsitlemiseks, sest liiga tihti huvide deklaratsioonid küll esitatakse, kuid nende suhtes meetmeid ei võeta.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1– punkt 3

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 7 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Tegevdirektor võetakse tööle ajutise teenistujana vastavalt muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punktile a. Tegevdirektori nimetab ametisse haldusnõukogu komisjoni esitatud kandidaatide nimekirjast pärast avatud ja läbipaistvat valikumenetlust.

Muudatusettepanek

Tegevdirektor võetakse tööle ajutise teenistujana vastavalt muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punktile a. Tegevdirektori nimetab ametisse haldusnõukogu *kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikliga 16* komisjoni esitatud kandidaatide nimekirjast pärast avatud ja läbipaistvat valikumenetlust.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – lõige 1 – punkt 3 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 7 – lõige 5 – punkt h a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Artikli 7 lõikesse 5 lisatakse järgmine punkt:

ha) järgida õigeaegselt kõiki soovitusi, mis tulenevad ühisettevõtte vahehindamisest või mis tahes muust asjakohasest SESARi tegevuse hindamisest;

Selgitus

Selleks et tagada ametlikult ettenähtud hindamiste piisav mõju ja parandada ühisettevõtte kvaliteedijuhtimist, peaks tegevdirektor olema vastutav kõigi asjakohaste soovitude järgimise eest.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 5

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 10 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Ühisettevõtte tagab lepingutes ja toetuslepingutes soolise tasakaalu kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse artikliga 16.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – lõige 1 – punkt 7 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 16 – lõige 1 – punkt a

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

a) **36-kuuliseks ajavahemikuks** jaotatud üldine tööprogramm;

7 a. Artikli 16 lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) **läbivaadatud mitmeaastane tööprogramm, mis on jaotatud 24 kuu pikkusteks perioodideks, mis kirjeldab ühisettevõtte tegevust, ajakava ja kulusid 2020. aastani ja pärast seda;**”

Muudatusettepanekuga soovitakse muuta kehtiva õigusakti sätet – artikli 16 lõike 1 punkti a – , millele ei ole komisjoni ettepanekus viidatud.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 17 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Ühisettevõtte astub vajalikke samme selle tagamiseks, et käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse liidu finantshuve pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu ennetustegevusega, tõhusa kontrolliga ja alusetult väljamakstud summade sissenõudmisega ning vajaduse

Ühisettevõtte astub vajalikke samme selle tagamiseks, et käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse liidu **ja selle liikmesriikide** finantshuve pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu ennetustegevusega, tõhusa kontrolliga ja alusetult väljamakstud summade

korral tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate karistustega.

sissenõudmisega ning vajaduse korral tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate karistustega.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – artikkel 17 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a) Haldusnõukogu liikmed, tegevdirektor ja töötajad peavad viivitamata teatama Euroopa Pettustevastasele Ametile võimalikest pettusejuhtumitest, mis on neile teatavaks saanud ametiülesannete või mandaadi täitmise käigus, ilma et neid võiks sellise teatamise eest vastutusele võtta.

Selgitus

Säte on oluline võimaliku pettusega seotud olukordadest teatamiseks ja vajaduse korral uurimise algatamiseks.

SELETUSKIRI

Raportöör tunneb heameelt komisjoni ettepaneku üle ühisettevõtte SESAR tegevusaja pikendamise kohta aastani 2024, mis on raamprogrammi „Horisont 2020” innovatsiooniinvesteeringute paketi oluline osa. Kõnealune ühisettevõtte rakendab ka edaspidi ühtse Euroopa taeva algatuse raames koordineeritud lähenemisviisi lennuliikluse korraldamisega (ATM) seotud teadusuuringute ja innovatsioonitegevuse suhtes.

Artiklit 6 käsitleva muudatusettepanekuga seoses on raportöör veendunud, et SESAR vajab ranget huvide konfliktide alast poliitikat, millega nõutakse osapooltelt huvide konfliktide puudumise või olemasolu deklareerimist ning määratakse kindlaks menetlus nende käsitlemiseks, sest liiga tihti huvide deklaratsioone küll esitatakse, kuid nende suhtes meetmeid ei võeta.

Pigem horisontaalsete muudatusettepanekutega seoses on raportöör arvamusel, et raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamine avaliku ja erasektori partnerluste kaudu artikli 187 alusel peaks toimuma üksnes juhul, kui muude partnerlusvormidega ei täidetak eesmärke või need ei looks vajalikku võimendust. Juhtimine ja toimimine peaks olema avatud, läbipaistev, tulemuslik ja tõhus ning andma laiale hulgale sidusrühmadele võimaluse tegutseda oma konkreetsetes valdkondades. Seetõttu rõhutas raportöör, kui oluline on järgida põhimõtteid, milles lepiti kokku raamprogrammi „Horisont 2020” läbirääkimistel avaliku ja erasektori partnerluste osas ning selle osas, mida need peaksid pakkuma. See on oluline avatuse, läbipaistvuse, avatud juurdepääsu ja eelkõige soolise võrdõiguslikkuse seisukohast, mille kohta esitas raportöör muudatusettepanekud eesmärgiga jõustada raamprogrammi „Horisont 2020” määruse artiklis 15 esitatud soolist võrdõiguslikkust käsitlevad sätted.

Kuna tegemist on raamprogrammi „Horisont 2020” rakendusmeetmega, on selge, et SESAR peab olema kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooniprioriteetidega, nagu on esitatud aruka, keskkonnahoidliku ja integreeritud transpordi valdkonna ülesannete raames. Raportöör esitas sellekohased muudatusettepanekud.

Lõpetuseks sooviks raportöör mainida, et kõnealuse ühisettevõtte rakendamisel järgitakse raamprogrammi „Horisont 2020” osalemiseeskirju ilma ühegi erandita; eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetlust ei muudeta finantsmääruse artikli 208 alusel ning eelarvet on kohandatud mitmeaastase finantsraamistiku tulemusega raamprogrammi „Horisont 2020” osas.

17.12.2013

TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS

tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks seoses ühissetevõtte tegevusaja pikendamisega aastani 2024 (COM(2013)0503 – C7-0254/2013 – 2013/0237(NLE))

Arvamuse koostaja: Antonio Cancian

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepanek

Komisjoni ettepaneku eesmärk on vaadata läbi ühissetevõtte SESAR tegevusaeg ja pikendada seda, sest vastasel juhul lõpeks see ühissetevõtte asutamismääruse kohaselt 31. detsembril 2016. aastal. Komisjoni ettepanekus sisalduvad peamised muudatused seonduvad kuni 600 miljoni euro (sh Norra, Islandi, Šveitsi ja Liechtensteini panus) sihtotstarbelise eraldamisega programmi „Horisont 2020” vahenditest arvestusperioodil 2014–2020 ning ühissetevõtte SESAR tegevusaja pikendamisega 2024. aasta lõpuni.

Raportööri seisukoht

Pidades silmas ühtse Euroopa taeva tulemuslikkuse samba rakendamise hiljutisi arenguid (sh ebapiisavad ja aeglased edusammud hästitoimivate tulemuslikkuse ja tasude süsteemide kehtestamisel ning seoses funktsionaalsete õhuruumiosadega, mis ei ole veel oodatud tulemusi andnud), on tehnoloogiasammas raportööri meelest kogu ühtse Euroopa taeva kontseptsiooni rakendamisstruktuuri esmatähtis element. Seepärast ongi selle struktuuri sidusus nii rahastamise kui ka inimressursi mõttes äärmiselt oluline.

Raportööri arvates on ühissetevõtte SESAR siiani hästi toiminud ning andnud ka oodatud tulemusi, mistõttu raportöör toetab komisjoni ettepanekut pikendada selle tegevusaega ilma süsteemi muutmata. Komisjoni andmetel on ühissetevõtte SESAR hindamine ajavahemikus 2007–2012 näidanud, et selle avaliku ja erasektori partnerlusel põhinev rahastamismehhanism on tõhusam ja tulemuslikum, kui see oleks juhul, kui rahastamine põhineks üksnes projektikonkurssidel, mida nõutakse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse seitsmenda raamprogrammi (FP7) kohaselt. Raportöör on avaldanud korduvalt toetust avaliku ja

erasektori partnerlusel põhineva rahastamisviisi kasutamisele ka muude projektideleikide puhul ning on rahul sellega, kuidas süsteem SESARi puhul toimib.

Lisaks ei anna kontrollikoja poolt viimastel aastatel raamatupidamise aastaaruannete kohta koostatud aruanded mingit põhjust kahelda ühissetevõtte usaldusväärses finantsjuhtimises. Ka selles küsimuses ei ole raportööri meelest vaja ettepanekut kuidagi muuta.

Ettepanekut tuleks selle praegusel kujul toetada veel seetõttu, et SESAR on jõudmas kasutuselevõttuetappi ning raportööri arvates on äärmiselt oluline vältida õigusraamistikus mis tahes ajalisi lünki või muid ühissetevõtte struktuuri olulisi muutusi, mis võiksid hoolikalt ettevalmistatud kasutuselevõttuetappi jõudmist edasi lükata või takistada.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Transpordi- ja turismikomisjon palub vastutaval tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Määratlemisprotsessi esimese etapi (2004–2008) käigus töötati välja Euroopa lennuliikluse korraldamise üldkava (edaspidi „ATMi üldkava” esimene versioon. ATMi üldkavas määratakse kindlaks projekti SESAR kolm arenguetappi: ajapõhine käitamine (1. etapp), trajektoori põhised toimingud (2. etapp) ja tulemuslikkuse suurendamine (3. etapp).

Muudatusettepanek

(3) Määratlemisprotsessi esimese etapi (2004–2008) käigus töötati välja Euroopa lennuliikluse korraldamise (*Air Traffic Management*) üldkava (edaspidi „ATMi üldkava”) esimene versioon. ATMi üldkavas määratakse kindlaks projekti SESAR kolm arenguetappi: ajapõhine käitamine (1. etapp), trajektoori põhised toimingud (2. etapp) ja tulemuslikkuse suurendamine (3. etapp).

Selgitus

Tekstiline täpsustus.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek

Liidu 2014.–2020. aasta finantsraamistiku alusel antava rahalise toetuse ülemmäär on 600 miljonit eurot¹⁰ (sealhulgas EFTA osalus), mis makstakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammile „Horisont 2020” (2014–2020) eraldatud eelarveassigneeringust.

¹⁰ Kavandatav summa jooksevhindades. Summa suurus sõltub sellest, missugune on liikuvuse ja transpordi peadirektoraadile aruka, keskkonnahoidliku ja integreeritud transpordi jaoks eraldatav lõppsumma, mille finantsselgituse lõpliku versiooni eelarvepädevad institutsioonid heaks kiidavad.

Tekstiline täpsustus.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – lõik 1 – punkt 8 Määrus (EÜ) nr 219/2007 Lisa – Artikkel 17 – lõige 1

Muudatusettepanek

Liidu 2014.–2020. aasta finantsraamistiku alusel antava rahalise toetuse ülemmäär on 600 miljonit eurot¹⁰ (sealhulgas EFTA osalus), mis makstakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammile „Horisont 2020” (2014–2020) eraldatud eelarveassigneeringust.

¹⁰ Kavandatav summa jooksevhindades. Summa suurus sõltub sellest, missugune on liikuvuse ja transpordi peadirektoraadile (**DG MOVE**) aruka, keskkonnahoidliku ja integreeritud transpordi jaoks eraldatav lõppsumma, mille kiidavad eelarvepädevad institutsioonid heaks finantsselgituse lõplikus versioonis.

Selgitus

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas. ***Määrus tehakse sellega muudetava määrusega konsolideeritud versioonis kättesaadavaks kolme kuu jooksul pärast määruse jõustumist.***

Komisjoni ettepanek

Ühisettevõtte astub vajalikke samme selle tagamiseks, et käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse liidu finantshuve pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu ennetustegevusega, tõhusa kontrolliga ja alusetult väljamakstud summade sissenõudmisega ning vajaduse korral tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate karistustega.

Muudatusettepanek

Ühisettevõtte astub vajalikke samme selle tagamiseks, et käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse liidu **ja selle liikmesriikide** finantshuve pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu ennetustegevusega, tõhusa kontrolliga ja alusetult väljamakstud summade sissenõudmisega ning vajaduse korral tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate karistustega.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus

I lisa – lõik 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 219/2007

Lisa – Artikkel 17 – lõige 4a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4a. Haldusnõukogu liikmed, tegevdirektor ja töötajad peavad viivitamata teatama Euroopa Pettustevastasele Ametile võimalikest pettusejuhtumitest, mis on neile teatavaks saanud ametiülesannete või mandaadi täitmise käigus, ilma et neid võiks sellise teatamise eest vastutusele võtta.

Selgitus

Säte on oluline võimaliku pettusega seotud olukordadest teatamiseks ja vajaduse korral uurimise algatamiseks.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	17.12.2013						
Lõpphääletuse tulemus	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 100px;">+:</td> <td style="text-align: right;">42</td> </tr> <tr> <td>-:</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>0:</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	+:	42	-:	2	0:	2
+:	42						
-:	2						
0:	2						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Magdi Cristiano Allam, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Erik Bánki, Izaskun Bilbao Barandica, Antonio Cancian, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Luis de Grandes Pascual, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Dieter-Lebrecht Koch, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Jörg Leichtfried, Bogusław Liberadzki, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Mike Natrass, Hubert Pirker, Dominique Riquet, Petri Sarvamaa, David-Maria Sassoli, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Brian Simpson, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias, Peter van Dalen, Patricia van der Kammen, Roberts Zīle						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jean-Jacob Bicep, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Alfreds Rubiks, Sabine Wils, Karim Zérubi						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Ivo Strejček						

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÖPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	23.1.2014						
Lõpphääletuse tulemus	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 100px;">+:</td> <td style="text-align: right;">41</td> </tr> <tr> <td>–:</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> <tr> <td>0:</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> </table>	+:	41	–:	0	0:	0
+:	41						
–:	0						
0:	0						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Amelia Andersdotter, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Christian Ehler, Vicky Ford, Norbert Glante, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Maria Badia i Cutchet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Vladko Todorov Panayotov, Lambert van Nistelrooij						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Jean-Paul Basset						